

# UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

## POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*".

## I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Prezydent Miasta Lublin
2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	16a) kultura i sztuka

## II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: <b>Parafia Prawosławna pw. Przemienienia Pańskiego</b> , Forma prawna: <b>Organizacja powstała na mocy umowy państwo-kościół, kościelna osoba prawna: art. 51 ustawy z dnia 4 lipca 1991 r. o stosunku Państwa do Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 544)</b> , Kod pocztowy: <b>20-126</b> , Poczta: <b>Lublin</b> , Miejscowość: <b>Lublin</b> , Ulica: <b>Ruska</b> , Numer posesji: <b>15</b> , Województwo: <b>lubelskie</b> , Powiat: <b>Lublin</b> , Gmina: <b>m. Lublin</b> , Strona www: <b>www.lublin.cerkiew.pl</b> , Adres e-mail: <b>lublin@cerkiew.pl</b> , Numer telefonu: <b>[REDAKTOWANE]</b>	
Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	<b>[REDAKTOWANE]</b>

## III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Wieczór kolęd wschodniostowiańskich w Lublinie			
2. Termin realizacji zadania <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	19.01.2024	Data zakończenia	29.02.2024

## 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

### Opis zadania

Koncert odbędzie się w dniu 25 stycznia 2024 r. w Centrum Kongresowym Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, ul. Akademicka 15

Jest adresowany głównie do społeczności miasta Lublina i okolic w tym zamieszkującej tam ludności ukraińskiej, bardzo licznej, zważywszy na nową emigrację przybyłą do Lublina po wybuchu wojny rosyjsko-ukraińskiej.

Zorganizowanie koncertu kolęd wschodniosłowiańskich w wykonaniu różnych chórów jest imprezą cykliczną, odbywającą się od wielu lat z przerwą 2 letnią związaną z epidemią koronawirusa, a obecnie reaktywowaną. Służy popularyzacji i upowszechnianiu tradycji śpiewania kolęd wschodniosłowiańskich. Celem realizacji zadania jest lepsza integracja środowiska prawosławnego oraz osób zainteresowanych wschodniosłowiańską tradycją kolędniczą, asymilacja napływowej ludności ukraińskiej z lokalną społecznością Lublina, zwłaszcza w warstwie kulturowej i duchowej, a także wzmocnienie wizerunku Lublina jako miasta wielokulturowego, charakteryzującego się tolerancją dla różnorodności kulturowej. Organizator przewiduje, że w koncercie będzie uczestniczyło 500 osób, w tym około 30% będzie stanowiła ludność pochodzenia ukraińskiego. Koncert jest nieodpłatny.

Organizator planuje zaprezentować różnorodność wschodniosłowiańskiej tradycji kolędowania. W programie koncertu przewidywane są występy: Chóru Katedry Prawosławnej p.w. Przemienienia Pańskiego w Lublinie pod dyrekcją Andrzeja Boubleja, Chóru Duchowieństwa Prawosławnej Diecezji Lubelsko – Chełmskiej pod dyrekcją diakona Ivana Natiazhko, Żeńskiego Chóru przy Monasterze Opieki Matki Bożej w Turkowicach pod dyrekcją Elżbiety Zołotarjew

### Miejsce realizacji

Centrum Kongresowe Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, ul. Akademicka 15

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Koncert kolęd wschodniosłowiańskich	1. koncert	Dokumentacja audiowizualna (zdjęcia i nagrania koncertu umieszczone na portalu medialnym diecezji: orthodox.fm)

#### 5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

### Charakterystyka oferenta

Parafia Prawosławna p.w. Przemienienia Pańskiego w Lublinie z racji przynależności do Prawosławnej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej była organizatorem wielu wydarzeń kulturalnych

### Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

1. koncert „Wieczór kolęd wschodniosłowiańskich w Lublinie” w 2019 roku,
2. koncert „Wieczór kolęd wschodniosłowiańskich w Lublinie” w 2020 roku
3. festiwal „Wschodniosłowiańskie dziedzictwo kulturowe Lublina – IV edycja” w 2019 roku
4. festiwal „Wschodniosłowiańskie dziedzictwo kulturowe Lublina – V edycja” w 2020 roku,

### Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Do realizacji zadania oferent może wykorzystać następujące zasoby rzeczowe: lokal biurowy wyposażony w telefon, drukarkę, komputer.

### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Wynajem sali	3 000,00		
2.	Wynagrodzenie za obsługę nagłośnienia	1 500,00		
3.	Wynagrodzenie dla Chóru Katedry Prawosławnej pw. Przemienienia Pańskiego w Lublinie pod dyрекcją Andrzeja Boubleja	500,00		
4.	Wynagrodzenie dla Żeńskiego Chóru przy Monasterze Opieki Matki Bożej w Turkowicach pod dyрекcją Elżbiety Zołotarjew	1 000,00		
5.	Wynagrodzenie dla Chóru Duchowieństwa Prawosławnej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej pod dyрекcją diakona Ivana Natiazhko	1 000,00		
6.	catering	4 000,00		
7.	Obsługa finansowo-księgową projektu	100,00		
8.	Druk materiałów promocyjnych (plakaty, zaproszenia)	400,00		
<b>Suma wszystkich kosztów realizacji zadania</b>		<b>11 500,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>4 500,00</b>

## V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

(podpis osoby  
upoważnionej  
lub podpisy osób  
upoważnionych  
do składania oświadczeń  
woli  
w imieniu oferenta)

Data.....

---

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.